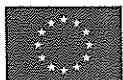


FUTURA

LA SCUOLA PER L'ITALIA DI DOMANI



Finanziato
dall'Unione europea
NextGenerationEU



Ministero dell'Istruzione
e del Merito



Italiadomani

PIANO NAZIONALE DI RIPRESA E RESILIENZA



Večstopenjska šola s slovenskim učnim jezikom • Istituto comprensivo con lingua d'insegnamento slovena
VLADIMIR BARTOL

Ul./Via Caravaggio 4 • 34128 Trst/Trieste • Tel/Fax 040 567500

e-mail: TSIC81700B@istruzione.it/TSIC81700B@pec.istruzione.it • Cf/D.p. 80018890329

Agli Atti

Alla sig.ra Ferro-Casagrande Irene

Prot. n. 0003351/24

Trieste, 22/11/2024

Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza: Missione 4 - Istruzione e ricerca, Componente 1 – Potenziamento dell'offerta dei servizi di istruzione: dagli asili nido alle università - Investimento 3.1 "Nuove competenze e nuovi linguaggi" - "Azioni di potenziamento delle competenze STEM e multilinguistiche" - "Intervento A: Realizzazione di percorsi didattici, formativi e di orientamento per studentesse e studenti", finanziato dell'Unione Europea – Next Generation EU.

Codice progetto **M4C1I3.1-2023-1143-P-38563**

Titolo **Costruire Ponti Educativi: Percorsi Integrati per lo Sviluppo Globale delle Competenze**

Linea di Intervento A: **Realizzazione di percorsi didattici, formativi e di orientamento per studentesse e studenti**

CUP: **B94D23002980006**

CONTRATTO DI PRESTAZIONE D'OPERA OCCASIONALE

tra

L'Istituto Comprensivo con lingua di insegnamento slovena Vladimir Bartol, CF 80018890329, con sede legale in Via Caravaggio 4, Trieste 34128, TS, in persona della Dirigente Scolastica Mara Petaros, legale rappresentante (*in seguito "Istituto"*)

e

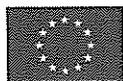
La signora **FERRO-CASAGRANDE IRENE**

(*in seguito l'Incaricato*)

(*di seguito collettivamente definite anche le parti*)

VISTO il decreto per l'avvio delle procedure di selezione per il conferimento di incarichi individuali di esperti formatori e tutor d'aula nell'ambito del progetto **M4C1I3.1-2023-1143-P-38563 - Costruire Ponti Educativi: Percorsi Integrati per lo Sviluppo Globale delle Competenze**, linea di Intervento A: **Realizzazione di percorsi didattici, formativi e di orientamento per studentesse e studenti**; prot. n. 0001489 del 13/05/2024;

VISTO l'avviso unico di selezione, prot. n. 0003198 del 12/11/2024;



- VISTE** le candidature pervenute, prot.n. 0003249 del 15/11/2024; prot.n. 0003250 del 15/11/2024; prot.n. 0003257 del 18/11/2024; prot.n. 0003262 del 18/11/2024; prot.n. 0003263 del 18/11/2024; prot.n. 0003264 del 18/11/2024; prot.n. 0003265 del 18/11/2024; prot.n. 0003266 del 18/11/2024;
- VISTA** l'attestazione di valutazione autonoma della D.S., prot.n. 0003276 del 18/11/2024
- VISTO** il verbale di valutazione diretta e graduatoria definitiva della D.S., prot. n. 0003280 del 18/11/2024;
- VISTO** il decreto di nomina del personale nei percorsi STEM, prot. n. 0003343 del 22/11/2024
- CONSIDERATO** che l'Istituto necessita nell'ambito del progetto **M4C1I3.1-2023-1143-P-38563 - Costruire Ponti Educativi: Percorsi Integrati per lo Sviluppo Globale delle Competenze**, linea di Intervento **A: Realizzazione di percorsi didattici, formativi e di orientamento per studentesse e studenti** di acquisire un supporto qualificato in ordine alle attività di **TUTOR D'AULA (a seguire Incarico)**; nel supporto al formatore esperto durante la conduzione del corso nominato **IGRIVA MATEMATIKA**;
- VISTI** gli esiti della procedura selettiva che ha individuato personale esperto che si è reso disponibile e che è risultato idoneo all'incarico;
- VISTO** che non sussistono motivi di incompatibilità al conferimento dell'incarico in capo al soggetto Incaricato derivanti da rapporti di coniugio, parentele o affinità entro il secondo grado con lo stesso né altre situazioni, anche potenziali, di conflitto di interessi

SI CONVIENE E STIPULA

Art. 1- Oggetto del Contratto

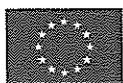
Il presente contratto (a seguire, anche il «Contratto») ha ad oggetto l'incarico di TUTOR D'AULA, nell'ambito del progetto **PNRR Missione 4 – Istruzione e Ricerca – Componente 1 – Potenziamento dell'offerta dei servizi di istruzione: dagli asili nido alle Università del Piano nazionale di ripresa e resilienza finanziato dall'Unione europea-Next generation EU – Linea di investimento 3.1 - Nuove competenze e nuovi linguaggi - Codice progetto M4C1I3.1-2023-1143-P-38563 - Titolo Costruire Ponti Educativi: Percorsi Integrati per lo Sviluppo Globale delle Competenze**

TUTOR D'AULA: nel supporto al formatore esperto durante la conduzione del corso nominato **IGRIVA MATEMATIKA**, destinato ai bambini delle Scuole Primarie dell'IC.V. Bartol, nelle due edizioni da 13 ore cadauna, rispettivamente presso

- la Scuola Primaria "Oton Župančič", V. Caravaggio 4, Trieste
- la Scuola Primaria "Fran Saleški Finžgar", V. Del Cerreto 19, Barcola

Nello specifico, l'Incarico prevede l'espletamento delle seguenti attività:

- predisporre, in collaborazione con l'esperto, una programmazione dei tempi e dei metodi;
- curare il registro didattico e di presenza e verificare che vi vengano annotate le presenze dei partecipanti, degli esperti e la propria, l'orario d'inizio e fine della lezione;
- accertare l'avvenuta compilazione della scheda allievo, la stesura e la firma dell'eventuale patto formativo;
- segnalare in tempo reale alla Dirigente Scolastica se il numero dei partecipanti scende al di sotto del previsto in relazione al numero minimo di attestazioni da raggiungere;
- curare il monitoraggio fisico del corso;
- partecipare alle riunioni con il Team laddove ritenuto necessario, anche in orario pomeridiano;
- inserire i dati relativi alla gestione del percorso;
- registrare le anagrafiche;



- inserire la programmazione giornaliera delle attività;
- concordare l'orario con gli esperti;
- provvedere alla gestione della classe;
- descrivere e documentare i prodotti dell'intervento;
- inserire un resoconto (in termini di ore e importo) delle azioni di accompagnamento eventualmente messe in atto;

Le prestazioni potranno essere rese nei locali dell'Istituto o in ogni altro luogo connesso all'esecuzione dell'incarico.

Art. 2- modalità di esecuzione dell'incarico

L'incaricato si impegna ad eseguire l'incarico a regola d'arte, con tempestività e mediante la necessaria diligenza professionale, nonché nel rispetto delle norme di legge.

L'incaricato garantisce che le attività sono prestate unicamente per lo svolgimento delle azioni strettamente connesse ed essenziali per la realizzazione del progetto finanziato con le risorse del PNRR, funzionalmente vincolate all'effettivo raggiungimento di *target* e *milestone* di progetto, ed espletate in maniera specifica per assicurare le condizioni di realizzazione del progetto indicato in premessa.

L'incaricato garantisce altresì che ogni documento e/o materiale e/o informazione tecnologica, dallo stesso utilizzati per l'espletamento dell'incarico sono di sua esclusiva titolarità o che il loro uso è stato espressamente autorizzato da parte dei legittimi titolari e che: a) gli stessi sono liberi da vincoli, oneri o gravami; b) nessuna parte di essi, né la loro utilizzazione, viola *copyright* o diritti similari di terzi; c) in ogni caso, non faranno nascere in capo all'Istituto l'onere di pagare a terzi *royalties* o altre somme, a qualsivoglia titolo o ragione.

Nel caso in cui le prestazioni oggetto del presente Contratto dovessero essere svolte mediante l'ausilio di apparecchiature, macchinari, o strumenti dell'Istituto, l'incaricato dovrà usare la massima perizia e diligenza, al fine di evitare di cagionare guasti o malfunzionamenti negli stessi.

L'incaricato si impegna ad attenersi agli obblighi di condotta previsti dal Codice di Comportamento dei dipendenti pubblici di cui al DPR 16 aprile 2013, n. 62.

Art. 3 - Natura giuridica

Con il presente Contratto, le Parti intendono costituire un rapporto di lavoro autonomo professionale ai sensi degli artt. 2222 e ss. del codice civile.

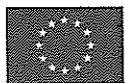
Le prestazioni saranno svolte dall'incaricato senza alcun vincolo di subordinazione, di orario e di presenza, ed in totale autonomia per quanto concerne le modalità e i tempi di realizzazione, fermi restando gli obblighi di cui al presente Contratto. È pertanto escluso qualsiasi potere direttivo, organizzativo e/o disciplinare da parte dell'Istituto nei confronti dell'incaricato.

Art. 4 - Durata del Contratto

La durata dell'incarico decorre dalla data odierna, fino all'espletamento dei percorsi formativi previsti, non oltre 15/04/2025.

Le Parti convengono che non è ammesso il rinnovo del presente Contratto. L'eventuale differimento del termine di conclusione dell'incarico originario, concordata per iscritto tra le parti, è consentito, in via eccezionale, al solo fine di completare il progetto e per ritardi non imputabili al prestatore, ferma restando la misura del compenso pattuito in sede di affidamento dell'incarico, nonché il rispetto delle tempistiche previste per la realizzazione degli interventi dalla normativa nazionale e comunitaria di riferimento.

Art. 5 - Corrispettivo e modalità di remunerazione



Per l'incarico conferito è pattuito un corrispettivo orario lordo stato pari ad **€34,00 (trentaquattro/00)**, rapportato alle ore effettivamente prestate, come risultanti dal *timesheet* che l'Incaricato dovrà compilare. Per l'espletamento dei suddetti percorsi formativi è previsto quindi un totale massimo pari ad **884,00 (ottocentottantaquattro/00)** lordo stato.

Il compenso di cui al presente articolo sarà corrisposto dall'Istituto, previa presentazione del relativo *timesheet* sulle giornate/ore effettivamente svolte.

Non sarà dovuta nessuna altra somma per alcun titolo o causa, anche nel caso di recesso e/o risoluzione unilaterale o consensuale del presente Contratto. I costi e le spese necessarie all'espletamento dell'incarico sono a carico dell'Incaricato e devono intendersi già comprese nel suddetto corrispettivo.

L'Incaricato sarà personalmente responsabile per il pagamento di ogni imposta da lui dovuta e per ogni altro adempimento previsto dalla normativa in relazione al compenso a lui corrisposto.

Il Contratto non dà luogo a trattamento previdenziale né a trattamento di fine rapporto.

L'Incaricato comunicherà gli estremi IBAN del proprio conto corrente postale/bancario per la ricezione dei pagamenti.

Art. 6 - Non esclusività del rapporto e cause di incompatibilità

Il presente Contratto non impone all'Incaricato, alcun vincolo di esclusiva e, pertanto, lo stesso resterà libero di svolgere altre attività professionali, nei limiti di quanto previsto nei commi che seguono.

L'Incaricato dichiara e garantisce che non assumerà, direttamente o per interposta persona, obblighi o restrizioni che possano interferire, essere incompatibili o dar luogo a conflitti di interesse, anche solo potenziali, in relazione alle prestazioni oggetto del presente Contratto.

L'Incaricato dichiara che comunicherà immediatamente all'Istituto qualsiasi circostanza che possa assumere rilevanza ai fini del presente Incarico, anche con riferimento all'eventuale sopravvenienza di circostanze ostative alla prosecuzione dell'incarico, ai sensi di quanto previsto dalla normativa vigente.

Art. 7 - Diritto di recesso

Ai sensi dell'art. 2237 del Codice Civile l'Istituto ha facoltà di recedere dal contratto per qualsiasi motivo.

Art. 8 - Divieto di cessione del Contratto

L'Incaricato non potrà cedere totalmente o parzialmente il presente Contratto a terzi.

Articolo 9 – Trattamento dei dati personali

Le Parti si obbligano a rispettare le disposizioni di cui al Regolamento (UE) 679/2016 (GDPR) del Parlamento europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016, nonché al decreto legislativo 30 giugno 2003, n. 196 e s.m.i., e ad adottare tutte le misure di salvaguardia prescritte e ad introdurre quelle altre che il Garante dovesse disporre.

Ai sensi e per gli effetti dell'art.13 del D.Lgs. 196/2003, art. 13 del Regolamento Europeo 2016/679 e del D.Lgs 101/2018 riguardanti "le regole generali per il trattamento dei dati", si informa che i dati personali forniti dai candidati verranno acquisiti nell'ambito del procedimento relativo al presente avviso pubblico. I dati saranno raccolti e trattati, anche con l'ausilio di mezzi elettronici, esclusivamente per le finalità connesse alla presente procedura, ovvero per dare esecuzione agli obblighi previsti dalla Legge.

Il titolare del trattamento è Istituto Comprensivo con lingua di insegnamento slovena VLADIMIR BARTOL, rappresentato dalla Dirigente Scolastica Mara Petaros;

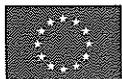
Il Responsabile della Protezione dei Dati (RPD) è la società Vargiu Scuola Srl. I riferimenti per contattare il RPD sono i seguenti: dpo@vargiuscuola.it

L'Incaricato potrà esercitare i diritti di cui agli artt. da 7 a 10 della medesima legge e dal Capo III del Regolamento. Relativamente ai dati personali di cui dovesse venire a conoscenza, il candidato è responsabile del trattamento degli stessi, ai sensi del D.Lgs. 196/2003 e del Regolamento Europeo 2016/679.

Qualora si ritenga che il trattamento sia avvenuto in modo non conforme al Regolamento, ci si potrà rivolgere all'Autorità di controllo, ai sensi dell'art. 77 del medesimo Regolamento. Ulteriori informazioni in ordine ai diritti sulla protezione dei dati

FUTURA

LA SCUOLA PER L'ITALIA DI DOMANI



Finanziato
dall'Unione europea
NextGenerationEU



Ministero dell'Istruzione
e del Merito



Italiadomani

PIANO NAZIONALE DI RIPRESA E RESILIENZA

personali sono reperibili sul sito web del Garante per la protezione dei dati personali all'indirizzo www.garanteprivacy.it.

L'Incaricato è consapevole che l'esecuzione dell'incarico potrebbe comportare la conoscenza di dati e informazioni sensibili e/o riservate di titolarità dell'Istituto scolastico o dell'utenza pubblica che fruisce dei servizi della medesima. L'Incaricato si impegna, dunque, a mantenere il massimo riserbo e segreto sui dati e le informazioni di cui dovesse venire a conoscenza per effetto o semplicemente in occasione dell'esecuzione del proprio incarico, a non divulgarli in qualsiasi modo o forma, e a non farne oggetto di utilizzazione a qualsiasi titolo per scopi diversi da quelli strettamente necessari per l'esecuzione del Contratto.

L'Incaricato, per l'espletamento dei servizi previsti dal Contratto, è designato "Responsabile del trattamento" ai sensi e per gli effetti dell'art. 28 del Regolamento UE. L'Incaricato dichiara espressamente di accettare la designazione e dichiara di conoscere gli obblighi che, per effetto di tale accettazione, assume in relazione a quanto prescritto dal Regolamento UE, dal Contratto e dalle prescrizioni del Garante per la protezione dei dati. L'Incaricato si impegna a sostenere direttamente ogni e qualsiasi onere e spesa conseguente, anche a titolo di corrispettivo, rimborso, contributo o imposta, all'attività prestata dall'incaricato, dovendosi intendere che tali eventuali oneri, spese, corrispettivi, contributi, imposte e quant'altro sono integralmente compresi e coperti dal corrispettivo, e che l'Incaricato è espressamente obbligato a manlevare sotto ogni profilo l'Istituto scolastico da eventuali pretese e azioni dell'incaricato.

Luogo e data Torino, 22/11/2024

L'incaricato

La Dirigente Scolastica

Mara Petaros